

07-19-2001

FORM PTO-1595

(Rev. 6-93)

OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)

M&amp;G- 9680.161US01

R



101782093

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Patent and Trademark Office

To the Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

## 1. Name of conveying party(ies):

Yves Painchaud (June 13, 2001)  
 Marc Levesque (June 12, 2001)  
 Serge Caron (June 12, 2001)  
 Pierre Galarneau (June 11, 2001)

## 2. Name and address of receiving party(ies):

INSTITUT NATIONAL D'OPTIQUE  
 2740, rue Einstein  
 Sainte-Foy  
 Quebec, G1Y 3L3  
 Canada

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ NoAdditional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

## 3. Nature of conveyance:

☒ Assignment ☐ Merger  
☐ Security Agreement ☐ Change of Name  
☐ Other:

Execution Date: See above

## 4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

## A. Patent Application No.(s)

09/810,765

## B. Patent No.(s)

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

## 5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Gregory A. Sebald  
 Address: MERCHANT & GOULD P.C.  
 P.O. Box 2903  
 Minneapolis, MN 55402-2903

## 6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41): \$40.00

☒ Enclosed  
☐ Authorized to be charged to deposit account

8. Please charge any additional fees or credit any overpayments to our Deposit account number: 13-2725

## Statement and signature:

DO NOT USE THIS SPACE

9. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Gregory A. Sebald

Name of Person Signing

  
 Signature

July 10, 2001

Date

Total number of pages including attachments and document: 4

Do not detach this portion

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Commissioner of Patents and Trademarks  
 Box Assignments  
 Washington, D.C. 20231

## CERTIFICATE UNDER 37 CFR 1.8:

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as first class mail, with sufficient postage, in an envelope addressed to: Commissioner of Patents and Trademarks, Box Assignments, Washington, D.C. 20231 on July 10, 2001.

  
 Name Jennifer Carlson

Public burden reporting for this sample cover sheet is estimated to average about 30 minutes per document to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed, and completing and reviewing the sample cover sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Office of information systems, PK2-1000C, Washington, D.C. 20231, and to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0011), Washington, D.C. 20503.

**PATENT**  
**REEL: 011980 FRAME: 0619**

**ASSIGNMENT**

The undersigned Yves PAINCHAUD, Marc LÉVESQUE, Serge CARON and Pierre GALARNEAU

whose full post office addresses are (address is) 1850, rue Bourbonnière, Sillery, Québec, G1S 1N2;  
128, de la Modiste, Saint-Augustin-de-Desmaures, Québec G3A 2L2; 575, Route 138, Saint-Augustin-de-  
Desmaures, Québec, G3A 1W7; and 1435 du Tracel, Cap Rouge, Québec, G1Y 3L3, all from  
CANADA

in consideration of one dollar, to us (me) paid by INSTITUT NATIONAL D'OPTIQUE  
(hereinafter referred to as the assignee)

whose full post office address is: 2740, rue Einstein, Sainte-Foy, Québec, G1P 4S4, CANADA

receipt of which is hereby acknowledged, and other good and valuable considerations, we (I) do hereby  
sell and assign (and/or confirm such sale and assignment) to the said assignee all our (my) right, title and  
interest in the United States, Canada and everywhere else throughout the world, in and to our (my)  
invention entitled OPTICAL SENSING DEVICES

as fully described and claimed in the application for a patent

☐ which we (I) executed on \_\_\_\_\_

☒ which was filed on March 16, 2001 under serial number 09/810,765

and to all our (my) corresponding right, title and interest in and to any patent which may issue therefor in  
the United States, Canada or elsewhere throughout the world.

We (I) further agree to execute all the Forms and papers that may be necessary to file an original,  
continuation, divisional or reissue application in the United States, Canada and everywhere else  
throughout the world, and to extend patent protection on the above invention worldwide in the name of the  
Assignee. We (I) also agree to communicate to the Assignee or his representatives any facts known to  
us (me) respecting said invention, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid said  
Assignee, its (his) successors and assigns to obtain and enforce proper protection for said invention in  
the United States, Canada and everywhere else throughout the world.

The undersigned hereby grant(s) the firm of ROBIC, 55 St-Jacques, Montréal, Québec, CANADA,  
H2Y 3X2, the power to insert further identification such as the execution date, or the application number  
and the filing date of the application when known.

It is the express wish of the parties that this Agreement and all related documents be drafted in  
the English language (c'est la volonté expresse des parties que cette convention et tous les documents

It is the express wish of the parties that this Agreement and all related documents be drafted in the English language (c'est la volonté expresse des parties que cette convention et tous les documents y afférant soient rédigés en langue anglaise).

SIGNED this 13<sup>th</sup> day of June 2001  
 (day) (month) (year)  
 at Sainte-Foy Qc Canada  
 (City) (Province) (Country)

## WITNESS

Danielle Jutras  
 Full name: DANIELLE JUTRAS

Yves Painchaud  
 Yves PAINCHAUD

SIGNED this 12<sup>th</sup> day of June 2001  
 (day) (month) (year)  
 at Sainte-Foy Qc Canada  
 (City) (Province) (Country)

## WITNESS

Danielle Jutras  
 Full name: DANIELLE JUTRAS

Marc Lévesque  
 Marc LÉVESQUE

SIGNED this 12<sup>th</sup> day of June 2001  
 (day) (month) (year)  
 at Sainte-Foy Qc Canada  
 (City) (Province) (Country)

## WITNESS

Danielle Jutras  
 Full name: DANIELLE JUTRAS

Serge Caron  
 Serge CARON

SIGNED this 11<sup>th</sup> day of June 2001  
 (day) (month) (year)  
 at Sainte-Foy Qc Canada  
 (City) (Province) (Country)

## WITNESS

Danielle Jutras  
 Full name: DANIELLE JUTRAS

Pierre Galarneau  
 Pierre GALARNEAU

## READ AND APPROVED

SIGNED this 18<sup>th</sup> day of June 2001  
(day) (month) (year)

at Sainte-Foy Quebec Canada  
(City) (Province) (Country)

INSTITUT NATIONAL D'OPTIQUE

By:

Quigley  
Name: PATRICK QUIGLEY  
Title: CORPORATE SECRETARY